

Số: 201/2019/QĐST - DS
“V/v Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

Huế, ngày 07 tháng 10 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ H, TỈNH THỪA THIÊN H**

- Căn cứ vào Điều 147, 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;
- Căn cứ vào Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016; quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.
- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 27 tháng 9 năm 2019, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 175/2019/TLST- DS ngày 26 tháng 8 năm 2019.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự :

+ **Nguyên đơn:** Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn T T.

Địa chỉ: 266-268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường 8, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D; Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn T (Theo Giấy ủy quyền số: 3962/2018/GUQ-PL ngày 10/12/2018).

Người được ủy quyền lại: Ông Võ Phước Đại D (Theo Giấy ủy quyền số: 854/2018/GUQ-CNTTH ngày 29/12/2018).

Địa chỉ: Số 126 Nguyễn Huệ, phường Phú N, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên H.

+ **Bị đơn:** Bà Hoàng Thị Ngọc L, sinh năm 1961.

Địa chỉ: Số 4/540 Bùi Thị X, phường Thủy B, thành phố H, tỉnh Thừa Thiên H.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Hoàng Thị Ngọc L có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn TT số tiền gồm:

Tiền nợ gốc là 82.251.500 đồng.

Tiền lãi trong hạn 11.257.500 đồng.

Tiền lãi quá hạn 4.794.407 đồng (Tính đến ngày 27/9/2019).

Tổng cộng cả gốc và lãi là 98.303.407 đồng (Chín mươi tám triệu, ba trăm lẻ ba nghìn, bốn trăm lẻ bảy đồng).

*** Về phương thức và thời gian thanh toán:**

Vào ngày 30/11/2019, bà Hoàng Thị Ngọc L có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn TT số tiền là 98.303.407 đồng (trong đó số tiền nợ gốc là 82.251.500 đồng, lãi trong hạn 11.257.500 đồng, lãi quá hạn 4.794.407 đồng).

Kể từ ngày 28/9/2019, bà Hoàng Thị Ngọc L phải có trách nhiệm thanh toán khoản lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng đã ký kết cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này.

3. Về án phí dân sự sơ thẩm: $98.303.407 \text{ đồng} \times 5\% \times 50\% = 2.458.000 \text{ đồng}$.

Hai bên đương sự tự nguyện thỏa thuận phía bị đơn là bà Hoàng Thị Ngọc L chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 2.458.000 đồng.

Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn T T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn TT số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 2.353.000 đồng mà Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn T T đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số: 008765 ngày 26/8/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố H.

4. Trường hợp (bản án), quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, được bổ sung theo Luật sửa đổi, bổ sung Luật thi hành án dân sự năm 2014, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự và Điều 7a, 7b Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật thi hành án dân sự năm 2004; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

5. Quy định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm./.

Nội dung

- VKSND thành phố H
- TANDND T T-H
- Chi cục THADS thành phố H
- Công chứng s
- Lưu hồ sơ

THẨM PHÁN

Trần Thị Huệ